



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七七年五月廿五日
星期三

目錄

申請法律援助經濟限額提高	第一頁
工務司署上月批准建築圖則四十四份	第三頁
海事處採取措施限制使用化油劑	第四頁
統計處提醒廠家填寫工業生產統計調查表	第五頁
人事登記隊伍往藍田邨辦公	第五頁
海港訊號簡介現已恢復發售	第六頁

申請法律援助 經濟限額提高

全港人口約三份二符合資格

行政局昨日（星期二）批准法律援助（評估分担費用）規例之各項修訂。修訂規例係訂明評估申請援助者之可用入息及資產的辦法，以及根據其經濟能力所須支付與法律援助署之分担費用數額。

此乃繼立法局最近通過一項有關決議後所採取之進一步行動。該項決議乃在民事（非刑事）案中，將審查申請法律援助人士經濟狀況所採用之入息及資產限額提高。

新訂限額及評估分担費用規例將於下（六）月一日生效。根據新限額，凡每月可使用之入息不超過一千元及可便用之資產不超過一萬元的人士，均符合申請法律援助之經濟條件。以前，每月可使用之入息及資產限額分別為七百元及四千元。

法律援助署發言人解釋謂，限額獲得提高後，將有更多入符合申請法律援助的經濟條件，其人數約佔本港人口的三份之二。

他同時亦強調在評估申請法律援助者之可用入息及資產時，會根據有關法律援助法例作出種種寬限，俾每月實際入息遠超一千元或實際資產超過一萬元的人士，亦能符合申請法律援助之經濟條件。

發言人解釋謂，許多接受援助的人士，原須向法律援助署支付分級分担費用，但評估分担費用規例經修訂後，彼等完全毋須繳付分担費用，或可支付較少的數額。

舉例說，一位接受法律援助的人士若擁有可用入息五百元及可用資產三千元，目前須付分担費用共一千四百四十元（其中八百四十元是由入息中扣除，其餘六百元則由資產中扣除），但自下月一日起，則毋須繳付任何分担費用。

發言人說，為避免該等需要支付分担費用之人士遭遇經濟困難起見，法律援助署通常都准許彼等在一規定時間內，以分期攤還的方式付款。

發言人補充說：民事訴訟費用不菲，即使係聘用律師在最高法院進行最簡短的訴訟程序，一位不受法律援助的人士仍可能要付出一萬五千元或甚至更多的律師費。同時，由於訴訟程序過於複雜的關係，一名普通市民實無法自己進行訴訟，而非聘用律師及大律師不可。

今後，很多迄今未能負擔昂貴訴訟費的中等入息人士，將可尋求法律援助，並以極低的代價或甚至免費獲得最佳的法律代表。

被牽涉在民事案中的人士如欲申請法律援助，可向滙島德輔道中一七三號先施大廈十九樓法律援助署辦事處提出。任何人士如因年老體弱或其他好的理由而無法親往該署辦理申請手續，乃可授權一位代表，例如申請人之至親，代其申請。

工務司署上月批准
建築圖則四十四份

報價總值近一億二千萬元

工務司署建築物條例執行處今日（星期三）公佈，四月份落成建築物之報價總值達一億一千九百一十六萬元。

該月落成建築物的總實用面積為十二萬二千六百六十八點五平方公尺，其中包括非住宅樓宇面積九萬九千二百五十七點二平方公尺，及住宅樓宇面積二萬三千四百一十一點三平方公尺。

建築物條例執行處去月共批准建築圖則四十四份，有關建築物包括告士打道與港灣道之間灣仔新填地一幅主要用地上的二幢四十六層高住宅商業兩用大廈，花園台一幢三十三層高住宅大廈，渡船街一幢三十一層高住宅商業兩用大廈，大埔一座教堂與幼稚園及青衣島一座電話機樓。

在批准之建築圖則中，港九各佔十一份，新界則佔二十二份。

同月內，建築物條例執行處共批准四十六項新建築工程開工，其中包括福全街一座社會服務中心，香港理工學院的一座游泳池，香港中文大學的一座體育中心及屯門青山道一座學校，住宅及商業三用大廈。

四月份獲准入伙的樓宇共有三十七幢，包括南昌街一座六層高的學校，沙頭角一座電話機樓，葵涌貨櫃碼頭的一個貨櫃站及葵涌和宜合道一座多層停車場與購物中心。

該月份亦有二十八幢建築物獲准拆卸。

海事處採取措施 限制使用化油劑

海事處行將採取措施，限制在本港海域內使用化油劑。

英國一九七四年海上傾瀉物品法（海外地域）一九七五年令，經於去年推展至本港。根據該項法例，海事處有權規定凡有意將化油劑放置在本港海域之人士，均須領取牌照。

海事處發言人今日（星期三）指出，領取牌照之舉旨在規定市民選用對海洋生物危害程度輕微的化油劑。

他補充謂，雖然有關方面正不斷研究新方法，來對付海上油污問題，但至今最有效者莫如採用毒性輕微的新化學劑，同時預料在未來數年內，這仍是最有效的辦法。

一作為一項臨時措施，該處將簽發牌照與英國貿易及工業部華倫泉實驗所核准之化油劑，以表示此類化油劑適合作為清理海面，沿岸水域及海灘油污之用。

海事處將於下（六）月公佈經華倫泉實驗所認可之化油劑初步名單。該名單將由明年一月一日生效。

發言人說，同時漁農處將會成立該等化學劑的試驗設施，及編纂另一份化油劑名單，以代替上述「臨時措施」。

漁農處編纂之名單將由海事處公佈，於一九七九年一月一日生效。屆時，本港海域內只准採用名單內所包括之化油劑，無論該等化油劑以前是否會獲華倫泉實驗所核准。

統計處提醒廠家填寫
工業生產統計調查表

統計處處長今（星期三）日提醒各有關廠家，迅速填妥一九七六年工業生產統計調查表格，交回或以掛號信寄回該處。

根據一九七七年戶口統計令，所有接獲調查表格的工業機構，均須提供一九七六年內或遲至七七年三月三十一日之前的十二個月內，有關僱傭情況、勞工成本、原料訂購及其他經營費用、銷售及已完工之產品、存貨開支的資料。但據統計處之紀錄顯示，若干工業機構未能依期交回調查表格。

統計處長促請這些機構的負責人迅速交回填妥之表格，他強調如要蒐集有關工業業績的合時資料，以便為工業帶來益處，廠家的支持誠屬至要。

他指出，廠家若遇有任何困難，可撥電五十四四四七一六，該處自會安排職員上門提供協助。

人事登記隊伍
往藍田邨辦公

人民入境事務處處長今日（星期三）宣稱：該處將於下星期一（五月三十日）起，一連五天派遣登記隊前往藍田邨，為當地及鄰近地區居民辦理身份証。

此行目的乃為各家長或監護人為其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，及為年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。

該登記隊之每日辦公時間為上午九時半至下午四時半。人民入境事務處處長籲請上述地區居民利用此項服務，登記成人或兒童身份証，或呈報登記後任何變更之事項，包括職業、地址及婚姻狀況等。

海港訊號簡介
現已恢復發售

海事處編印的一份國際與香港海港訊號簡介，曾一度
售罄，現已恢復公開發售。

該簡介每份訂價港幣一元，在干諾道中一零二號海事
處諮詢處發售。

該簡介以彩色印製，對於本港船長尤其適用。